# spangenberger Zeitung.

Anzeiger für die Stadt Spangenberg und Umgebung. Amtsblatt für das Amtsgericht Spangenberg

Fernsprecher Dr. 27

Ericheint wöchentlich 8 mal und gelangt Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Andmittag für den folgenden Tag zur Ausgade. Abonnementspreis pro Monas L. Amb., frei ins Haus, einichließich der Beilagen "Land- und Jauswirtlichaft", "Fraienwelt" "Fröhliche Belet", "Mund um den Erdball", Interbaltungsbeilage". — Durch die Postanstatten und Briebstäger bezogen 1.20 UMR. Im Falle höherer Gewalt wird tein Schadenersag geleistet.



Teleg. Abr : Beitung

Angelgen werben die sechsgespaltene 3 mm hohe (Betit) Zeile oder deren Raum mit 15 Bfg. berechnet; auswärts 20 Bfg. Bet Miederholung entliprechender Nadart. Welfamen tosten pro Zeile 40 Usa. Berbindlicktet für Platy, Datenvorschrift und Beleglieferung ausgeschlossen. Annahmegedürfe für Offerten und Kuskunft beträgt 15 Bfg. Zeitungsbeilagen werden billigst berechnet. Zahlungen an Bolicheckonto Frankfurt am Main Rr. 20771.

orud und Berlag: Buchdruderei Sugo Munger .: Für die Schriftleitung verantwortlich: Sugo Munger, Spangenberg

Sountag den 13. Juli 1930.

## you Woche zu Woche.

Randbemertungen gur Beitgeschichte.

Randbemertungen zur Zeitgeschichte.
Rach dem Abzug der Franzosen aus dem Meinschuberg in einigen Städten ein Bolfsfrurm gegen die demaligen Separatisten ein Bolfsfrurm gegen die demaligen Separatisten in Wohnungseinrichtungen erdiciben zertrümmert und Wohnungseinrichtungen zeichiggen. Uederstüssigigerweise glaubte Frankreich, auch sein diesen Dingen Notiz nehmen zu müssen; es der mildte feinen Bolfgafter in Berlin. Das wiederumildte feinen Bolfgafter in Berlin. Das wiederumildte feinen Bolfgafter in Berlin. Das wiederumildte feinen Bolfgafter in Werling Beutschlands wegen die Hanger fein Berling Deutschlands wegen die Hanger feine Abnager Abmachungen zu schreiten.
Aum ist es zwar selbstverständlich, daß in einem wohneten Staatswesen für eine Selbstvilfe seiner Aufre zu der zuch darüber teine Zweisel geben, daß der Volkstung gegen die Separatisten der eechtigt und verzien für lich ist.

öer and darüber teine zweisel geden, dag der Bolksjarn gegen die Separatisten berechtigt und verschiedlich ist.

scharatis ist ein Fremdwort und bezeichnet eine undentische Sache. Es kommt her von separaeiren — d. h. abitennen — und wurde den Separaeissen deshalb versliehen, weil sie das Meinland vom Reiche abtrennen wollten. Und das geschaft in einer Zeit, als der Institution. Und die Verliedlich der Anstielen der Verliedlich der Verliedlich der Anstiedlich und Krantreich Leufschen dam die Boltsschichen mit zusammenzeichnen Zihnen einmittig gegen Frantreich kindfrein, wiedere isch ein tleines Haufelich, gestenteils handelte es sich um übelberückigte Subsekte, ab, um zich um geringer Borteile halber zu Wertzeugen Frankeichs berstageben.

um geringer Borteile halber zu Werkzeugen Frantrichs berzugeben.
Das war Hochverrat und eine Nichtswürdigkeit.
Der Absiden gegen die Separatisten war von der ersten Kunde an allgemein. Niemals hätte sich ein Separaift auf der Straße zeigen können, wenn ihn nicht die französischen Bajonette gegen sein eigenes Bolf selächte hätten.
Aum mag man in Raris ernibarn die Masketim-

bie franzölichen Sahdnerte gegen sein eigenes Sontgeschitt fätten.

Aun mag man in Paris erwidern, die Bolfsstimmung sei eine Sache sir sich, etwas anderes sei es mit
ben Berpschichtungen, die Deutschland im Haag eingegangen wäre und nach denen Bergeltungsmagnahmen
geget ehemalige Französinge nicht geduldet werden
iollen. Das ist Radultsteret, wenn dabei übersehen
mid, daß dersenige, der etwas gewaltsam unterdrücken
mill, der Machimittel dazu bedarf. Diese sehsten den
Bolfzeibehörden im Kleinland aber, einmal, weil die
Stärfe der Polizeiträste im Abeinland zahlenmäßigbegrenzt ist, zum anderen deskalte, weil die Schuspolizei
est nach dem Abzug der Franzosen in die rheinischen
Sichte einmarschieren durche.

Eine Bolfzeitrunde aber, die die einzelnen Aunkte
erst auf der Generalstabskarte suchen muß, die muß
lionen zu hat kommen.

Im übrigen gehen diese Dinge die Franzosen inter

sinen zu spät kommen.

"m übrigen gehen diese Dinge die Franzosen nichts an, es sei denn, daß man aus den Intichensätlen im Kheinland in Varis die Lehre ziehen will, daß die Beeinträchtigung der deutschen Hoheitserde im Kheinland unhaltbar ist und Frankreich mit der künstlichen Vidung einer Sedaratisten, dewegungt"— die erheinischen Bedötkerung viele Leiben gebracht hat— eine schweizer den kodikterung viele Leiben gebracht hat— eine schweize der Abellich zigt die Kolkwint, wie sie sich in den letzten Wiele zu die die Volkwint, wie sie sich in den letzten Wiele zu die die Kolkwint, wie sie sich in den letzten Wiele die Volkwint, wie sie sich in den letzten Wiele die Volkwint, wie sie sich in den letzten Wiele die Volkwint, wie sie sich in den letzten Wiele die Abgert das Volkwintere und von die Laten die der Abgert das Volkwintere und ionst haben die ersten beiden Wochen was der Käumung des Kheinlandes manches dazu beigetragen, um in das deutsch-stanzösische Verschaftnis eine neue Spannung zu bringen: die Saarbers handlungen sind unterbrochen worden! Db sie im Ottober wieder ausgenommen werden, ist noch völlig ungewiße.

angewiß.

Ammendelitisch ist in der letzen Woche eine gewisse Ammendelitisch ist in der letzen Kodinect Grüning kehenden Farteien über die Deckungsvorlagen und ihre traffarung zwischen der auch jeht noch ein gutes Stüdentstaut in in den die Verläufer der Angeleichen der Verläufer in der Verläufer der Verläufe

Plenum des Neichstags Ueberraschungen möglich, wine unliedsame Ueberraschung drachte die letzte vode noch insofern, als nunmehr die Erhöhung der Persone nicht er Verhöhung der Persone nicht er Veichsbahn beschlossen ist. der Neichsbahn beschlossen ist. der Neichsbahn beschlossen ist. der Versone der Verso

# Ausdehnung des Notopfers?

Bom Stenerausichuf, beichloffen. — Das Rabinett nimmt nach Abichluft ber Beratungen Stellung.

niumt nach Abichluß der Beratungen Stellung.
— Berlin, 12. Juli.

Tas Techungsprogramm der Neichstegierung ist im Steueraussichuß des Neichstags im weiteren Brelauf der Berhandlungen weientlich abgeändert worden. Mit den Etimmen der Sozialdemokraten, der Kommunisten, der Kommunisten, der Kommunisten, der Kommunisten, der Kommunisten, der Kommunisten, der Konteren und des Zeitschafts darfei und der Angerischen Bolkspartei und der Birtschafts darfei und der Angerischen Bolkspartei und der Wirtschaftschafte angenommen, wonach anch Privatungen stellte mit einem Einsommen von mehr als Atod M. in das Notopfer einbezogen werden jollen. Mit der Leichen Mehrheit wurde ferner die Einbeziehung der Zantiemen der Anstigktstäte in das Notopfer beschlichen.

Die Neichsten wurde ferner die Einbeziehung der Schaften und der Kollauft der Vollehung der höheren Angestelltengehälter und der Tantiemen der Anstigktische in das Notopfer bereits einen Bestandteil des von Dr. Woldenshauer ansgearbeiteten Programms, der neue Neichstinanzminister Dr. Dietrich hate dann dei Uebernahme der Geschäfte des Hinanzministeriums eine Einschaftung der Bestandteil des von Dr. Woldenshauer ansgearbeiteten Programms, der neue Reichstinanzminister Dr. Dietrich hate dann dei Uebernahme der Geschäfte des Hinanzministeriums eine Einschaftung der Bestandten und Behördenangestellten vorgenommen.

In parlamentarischen ketzesen nimmt man übrigens an, daß der Ausschaft in der Zweiten Leiung die Ausschaftung des Notopfers volleder zuf die Reamten und Behördenangestellten bestaffen der und der Bedördenangestellten beschäften werd.

Abgelehnt wurde ein spialdemokratischer Antrag und zwar mit Stimmengleichheit — den Zuschlag zur Eintommensteher Solo M. oon sinn auf zehn Prozent zu erhöhen. Am Schluß der Signig stellte der Vorligende feit, die infolge der ison jest, aufgetretenen großen Schwierigkeiten eine zweite Lefung der Dedungsgesete im Ausschlässende in werde. Man wird infolgebessen damit rechnen missen, das die Ausschlässener mindetens die Dienstag danern werden.

#### Beschluffe zur Rrantentaffenreform.

Der Sozialpolitische Ausschuß des Reichstags iette die Beratung der Novelle zum Krankenkassensies fort. Die Bestimmung der Vorlage, wonach der Erundblohn von 10 auf 9 M. herabgesett werden soll, wurde ab-

gelehnt.
Gine ausgebehnte Erörterung entspann sich über die Einführung einer Beteiligung der Patienten an den Kosten sir Arznei, heil- und Stärkungsmittel in Höhre von 50 Pfennigen. Ein deutschnache Antragami Herabiekung der Beteiligung auf 30 Pfennig mit Richtstellung auf in dernache untragen ihre deutsche der Verlagung auf 30 Pfennig mit Richtstellung auf in der Verlagung auf perpatikungen, nachdem die Regierung erklärt hatte, sie wolle im Berord nungswege Milberungen sir Landarbeiter vornehmen.

Der jozialbemotratische Antrag, die Gebühr auf 20 Pfennige zu ermäßigen, wurde danach mit Stimmengleichheit abgelehnt, die Erchonng einer Gebühr ben 50 Pfg. mit einer Stimme Mehrhrit genechmigt. Herner wurde die Erhebung einer Gebühr von 50 Pfg. sir die Ansstellung eines Krankenigeins beschlossen.

# Rünstliche Grenzen trennen nicht

Abstimmungefeier ber Dite und Beftpreugen. - "Den Dentichen gehört Die Bufunft."

Tentichen gehört die Altünft."
Im Rahmen der Feiern des zehnten Jahrestags des deutschen Abstrimmungssiegs in Die und Westdreutsen bersammelten sich am Tage der Abstimmung der Reicheberband der heimattreuen Die und Westdreutsen in Stuhm. Den Höhehuntt der Feier bildete die Felisung im Erahm elne Saal des Kreishaufes.

Nach einer turzen Begrühungsansprache des Prässibilitätes Schunemann-Csien, überbrachte
Realierungsvröitdent Kudding-Ausgemander

Regierungspräsident Budding-Marienwerder die Grüße des Oberpräsidenten. Redner gedachte turz ber Räumung des Kheinlandes und fuhr dann sort, wenn die Bolfsadstimmung dom 11. Juli 1920 einen isernältigenden Sieg des deutschen Gedankens dar-itelle, darp sei das in erster Linie ein Berdienst derer, die hierhergekommen seien, um heute wieder Zeugnis abzulegen, und das Berdienst der Kührer aus allem Barteien, die in Rot und Geschr einmütz zusammen-gewirft haben. Die Bolfsabstimmung sitr Deutschland jer sir die Bewohner diese Grenzbezirts eine Herzens-angelegenheit gewesen; einen Unterschied der Ernach habe es nicht gegeben. Sie hätten gewußt, daß dem Deutschen ist. "Unser Recht", so schlos Regierungsbrässident Bud-Regierungepräfident Budding-Marienwerder

sensfremd ist.
"Anfer Necht", so schlos Regierungspräsident Andding seine Ansprache, "Küşt sich nicht auf vergilbte Urkunden, sondern auf die geographische Lage und die ebendige schaftende Arbeit des käglichen Lebens. Tas Veichseußen — Weitvensen — ist geschaften durch seinen Etrom und durch ihn zu einer Einheit verkunden. Kinstliche Grenzen können es nicht treunen."
Im wetteren Berlauf der Feier sprachen Landord Dr. Jimmer, Vürgermeister Willingsti-Stuhm und der Borligende des Heimatdenstes Westpreußen, Konrector Gös-Marienwerder.
Der ebemalige deutsche Bevollmächtigte für das

Der ehemalige beutiche Bevollmächtigte für bas westpreußische Abstimmungsgebiet und Borfigender bes Oftausschuffes,

Graf Theodor bon Baudiffin-Berlin,

Graf Theodor von Baudisin-Berlin, verichtete in eingehendem historischen Middlic über Berlauf und Bedeutung der Bolfsahftimmung, der Bortigende des Ostdeutschen Heinsteinlichte McCapitstieller Max Borgisti, über die Uhlitimmung in Oftwereigen. Alebant nahm das geschäftsssührende Präsibialmitglied, Oberregierungsrat Hoffmann, das Wort zu einem Bortrag "10 Jahre Aelchsverdand — Rückblid und Kusblick", in dem er die Beftrebungen des Reichsverdandes heimattreuer Oft- und Westpreußen anfzeigte und über dessen Trigkteit und Westpreußen anfzeigte und über dessen Toffmann schof mit dem Lusspruch Sben Jedinst:

"Die Tentschen sollen den Kopf nicht hängen lafen! Vorwärts! Benn sie zusammenhalten, gehört ihnen die Zukunst:"

ihnen bie Butunft!"

Polens Antwort an Briand.

Polens Antwort an Beiand.

Neue Sicherheitsgarantien verlangt. — Warichau will das Genfer Protofoll ausgeaden.

Dem französischen Außenministerium ist nunmehr auch die polnische Antwortnote auf Briands Denkschift über den europäischen Staatendund zugegangem.

Die polnische Regierung erklärt sich darin bereit, an allen Arbeiten der ersten europäischen Konsterreiszunehmen und macht sich im übrigen vollständig den Staatendpuntk Arankreichs zu eigen, daß es nowendig sei, den europäischen Staaten zunächst die politische Sicherheit zu gerantieren, devor man zur Wegelung anderer, allgemein interessierender Probleme, wie zum Beispiel der Wirtschaftsstagen schreite. (I) Um die siede erholzeiche und nützliche Zuchanausbeit notwendige Atmosphäre gegenseitigen Bertrauens zu schaffen und den Staaten, die der Union als Mitglieden ausgehören, die Sicherheit zu graantieren, wäre es nach Weinung der volnischen Keglerung vielleicht zu empichlen, die europäische Union entsprechend den Grundsügen des Genfer Protofolls zu organisieren!

Die polnische Antwortnote, die übrigens nur lutz ist, soliest mit dem Borichlag, im September zu weiteren Klärung der Angelegenheit ein Studientomitee einzuseigen.

Bom deutschen Standpunkt aus ist zu der pol-nischen Note zu demerken, daß es sich keineswegs darum handelt, die "politische Sicherheit" – Ites die Berfalt-ker Berkräge – zu garantieren, sondern wenn man einmal zu einem besseren Einvernehmen in Europa gelangen will, daun muß man zuvor sür volitische Serechtigkeit songen! Also statt der Wiederrneue-rung, der Verträge von 1919 ist ihre Aussehung er-sprockrife.

#### Urteil des Staatsgerichtshofs

im Schulgebetftreit Reich-Thuringen.

— Leipzig, 12. Juli.

Unter bem Borfic bes Reichsgerichtsprafibenten Dr. Bumte beschäftigte fich ber Staatsgerichtshof für bas Bentiche Keich mit der Rage bes Neichstunenminikeriums gegen das Land Thuringen wegen der Schulecker.

And Abschlaßt der Beweisansnahme verkündete Reicksgericksprässent Dr. Bumte nach mehrstünziger Beratung die Ensschlaßt des kinatsgerichtshofs dehin, daß die im Amtsblatt des thüringischen Minikerinus für Boltsbildung vom 22. April 1930 verössentliche Empfehung vom Schulgebeten vom 16. Ebril 1930, sweit sie die Gebete 2, 3 und 4 betrifft, mit dem Artitel 148 Absah 2 der Reichsverfassung nicht vereindar sei.

In der seine get.
In der sein umfangreichen Begründung des Urteils legte Reichsgerichtsprässent. Dr. Bumte zunächst die Gründe dar, aus denen der Staatsgerichtshof seine Zuständigkeit besacht habe, hinsichtlich der Sache selbst kam er zu dem Schuß, das die Schulgebete eine Verlegung der Gestinnung Andersdenkender und ein Betenntnis zum Antissemus enthielten.

d. onn: ebern

15 rfit • 10 nuch topi) tiche: rebi: (100) 2: re 3-7

flen Degre une triert pie

v 50

achen en. O.

hen

tei

Spans Bullons

hierher

Neurode.

Die furchtbare Rataftrophe auf dem Rurt-Schacht.

Ein Augenzeuge, der einige Stunden nach dem Bekanntwerden der entsetzlichen Bergwerkskatastrophe in Reurode ankam, schreibt in einem Stimmungsbild

unter anderen: Reurode in einem Stimmungsbio Reurode gleicht einem Geerlager, Autos in Menzen, aus der ganzen Eegend zusammengezogen, aus den Textilorien Reichenbach und Langenbielau, aus Waldenburg, sa sogar aus dem böhmischen Braunan. Sanisenburg, sa sogar aus dem böhmischen Braunan. Saniseiter laufen eilfertig hin und her. Jahlen ichwirren durch die Luft: Siedzig Tote, hindert Tote, hundertywanzig Tote, hundertvierundfünfzig Tote, furchtdare, wanzig Tote, hundertvierundfünfzig Tote, furchtdare, wahnlinnige Kiec.

Ein wenig päter sind wir in dem Bergarbeiterdert Honel. 21, wo der Aurtschach liegt, auf dem sich die Katastrophe zutrug. Ein freundliches Bergdörfben, wie sa überhauht diese ganze Gegend am Einzung des Glager Gebirgessels noch wenig erschlossen ist, von der Natur besonders gesent

wenig erschlossen is, von der Natur besonders gesegnet wurde. Emas nächtern in die Dorsanlage, doch das bringt die Industrie so mit sich.
Die ganze Einwohnerschaft ist auf den Beinen. Und den Böstern der Ungehörigen der Bermisten zusammengeströmt. Die Angehörigen der Bermisten zusammengeströmt. Die Nectungsmannschaften werden mit Fragen bestürmt, werden fals zerrissen denen, die in furchtbarster Ungewißbeit schweben um den Gatten, den Bater, den Sohn, den Aruber.

Mus einer Samilie gehörten Bater und alle brei Schne ju ber Ungludbicicht, und feiner ift bisher ge-borgen worben.

#### Die Ernte bes Tobes.

Die Ernte des Todes.

Bie aus Hausdorf gemeldet wird, hat die Berwaltung der Wenzeslaus Grube nunmehr eine gewisse leberssicht über die Lage erlangt. Es stellt sich jetzt heraus, daß die bisherigen Jahlen nicht genau waren. Nach der namentlichen Liste der Grubenberwaltung steht seht, daß die gesamte Schicht von 224 Personen besahren wurde, von denen aber 14 nicht gesährdet waren und sich selbst nach Jause begeben konnten. Tasiächlich in Mittelbenschaft gezogen wurden durch des Unglichts wurden, die ebenfalls nach Jause gedracht werden konnten.

Nach der neusten Berechnung secträgt die 3abl

Rach ber neueften Berechnung beträgt Die Bahl ber Geretteten 59. Als Tote find jest endgultig 151 Bergleute anzuschen, von benen 70 noch nicht geborgen

Die Rettungs- und Aufräumungsarbeiten er-fuhren gegen abend einen gewissen Stillstand, obgleich die Frischluftzusuhr gut funktioniert, so daß die Ret-tungsmannschaften ohne Gasmaske arbeiten können. Die hohen Kohlenstands, Stein- und Kohlenmassen be-reiten riesige Schwierigkeiten.

Die Lage in der Grube andert fich fast mit jeder Minute. Es ift den einzelnen Leuten oft nur möglich, wenige Minuten an der Rettungsarbeit teilzunehmen.

Die Kommunisten hatten die Katastrophe heute zu einer Demonstrationsversammlung in Hausborf benutt, die aber ein ausgesprochener Mißerfolg war.

#### Feierliche Aufbahrung der Toten. Rettungewert geht nur fehr langfam borwarts.

Das Nettungswert geht nur sehr langsam vorwärts. Die Nettungsarbeiten in dem Unglüdssichacht der Bengestaus-Grube gehen nur sehr langsam vorwärts. Im Laufe des Freitagdormittig sonnte nur ein Toter geborgen werden, so daß danach noch immer 69 verschüttet waren. Einer der wenigen Uederlebenden suhr mit den Bergräten wieder ein, um an Ort und Stelle die Borgänge bei dem Unglüd zu schiedern. Er erlitt jedoch in der Erube einen Nervenschof und mußte schlenigft wieder zu Tage gebracht werden.
Die Leichen der Bergleute wurden in der Racht von den Krankenhäusern in das Zechenhand Wölfe von den Krankenhäusern in das Zechenhand Wölfe dierzeführt, wo sie dies zu Beisekung am Sonntag seierlich aufgebahrt werden. Die auswärtigen Opfer der Kanakrovhe werden im Anichluß an die Trauer

feierlichteiten in ihre heimatorte übergeführt. Einige Stunden bor der Neberführung ber Toten war bin Eingehörigen Zutritt ju den Anfbahrungsräumen in den Arantenhäufern gehattet worden. Ge spielten sich berzzerreißende Szenen ab.

Der amtliche Bericht.

Der zuständige Unfallausschuß der Grubensicher heitstommission verössentlicht einen amtlichen Bericht über die Katastrophe, der, soweit er nene Mitteilungen enthält, folgendes besagt:
Die Kettungs und Bergungsarbeiten wurden nach dem Ausbruch unverzäglich eingeseitet und ununtersbrochen Tag und Nacht durchgeführt.

Anr dadurch, daß die Mettungsmannschaften, die von allen niederickleisischen Geuben herbeigeeilt waren, jur Beschleunigung des Arctungswertes ohne Gaschusten geräte unter Lebensgesafte vorgingen, wurde der eickene Exfolg möglich, daß aus dem vergasten Betrieb eine 49 Mann, die meist bereits bewustloß waren, lebend geborgen wurden. Die Lebendgeborgenen bessinden sich aufger Lebensgesahr.

Um au den in der 17. Abteilung noch befindlichen Berungludten gelangen au können, ift noch die Beseitigung von Kohlensaure aus verschiedenen Bauen fowie die Aufräumung der Ausvurfsmassen läht sich ein Urteil erft fällen, wenn der Ausdruchsherd freigelegt ift.

#### Die teure Förderung.

Die niedrigften Löhne in Deutschland.

Seit Jahren versucht man, irgendwie die Gefahr ber Kohlensäurcausbrücke zu beseitigen, bisher mit negativem Ersolge. Und gerade in diesem gesährdeten Kevier werden die niedrigsten Bergarbeiterlöhne in Deutschland gezahlt, weil die Förderung insolge der ungänstigen Lage der Kohle, der Berkürzung der Schicken insolge der Kohlensäuregefahr, der Wassereinbrücke und viel teurer als in anderen Gebieten ist. Der Durchschultztalen, haträgt der Schick im

einbrüche usiv. Viel teurer als in anderen Gebieten ist. Der Durchschrittstohn beträgt pro Schicht im Muhrgebiet 8,92, in Nachen 7,95, in Sachsen 7,83, in Oberschlessen. In Baldenburg 6,54 und in Neurode 5,70 Meichsnart. Allein zwischen den zweitschleckeften Whenen in Baldenburg und den den weitschleckeften Whenen deuter normal 7,10 Meichsnart pro Schicht, in Neurode 5,97 Meichsnart, Schlepper erhalten in Baldenburg 5,90, in Neurode 4,20 Meichsnart pro Schicht, in Meurode 5,97 Meichsnart, Lehrshauer 5,93 dzw. 5,13 Meichsnart, Lehrshauer 5,93 dzw. 5,13 Meichsnart, Das ist ein Wochenlohn von 30 Meichsnart, wovon noch Steuern und soziale Beiträge abgeben.

ide Beiträge abgehen.

Neberall im Orte debattieren über dieses Thema die Bergarbeiter. Sie sind ja so genügsam, wie überhaupt die Menkalen im Schlessen die genügsamken im Schlessen die genügsamken in Seutschlend and in anderen Industrien,

#### Das nennt man "Preisabbau"!

Die Claatstofterie wird teurer. Bie die Direttion der Prenssischentichen Ctaatstotterie mitteilt, ist der Löbereis für die tom-nende Lotterie, die im Oftober beginnt, von 120 auf 200 Mart für das ganze Los erhöht worden.

Man fieht, wir steben im Zeichen des "Breis-abbanes". Die Staatslotterie geht mit "gutem Bei-spiel" voran. Ein Berliner Blatt schreibt dazu sehr richtig:

Es befteht tein Zweifel baran, daß die Folge erhebliche Ginidrantung der Beteiligung des Bublitums fein wird, und daß der Abfat der bisherigen 800 000 auf augerfte gefährdet ift. Das icheint aber der Bunfd gewisser tapitalkräftiger Kreise zu sein, die Ubsicht haben, nach dem Muster des Zündholzmonopols die Staatslotterie in private Sande bringen. Ob und welche Berbesserungen des Spiel-planes mitd er Lospreiserhöhung verbunden sind, soll bemnächst befanntgegeben werden

#### Schlußdienst.

General von Bernhardi †.

Berlin, 12. Juli. Auf seinem Auhelig in an nersdorf verstarb der General der Kadallerie a. Berenhardi, dessen Beenhardi im 81. Lebensjahr. E. d. d. Bernhardi, dessen Biege in Ketersburg Rand, das in Jahren 1871 als erster deutscher Offizier in Patis ein Später wirkte Bernhardi größtenteils im Generalisch am Keltkrieg wurde er als Kührer eines Generalischen Auflagen des Generalischen deutsche Bernhard des Generalischen deutsche Generalischen deutsche Generalischen des Generalisches deutsche Generalische Generalischen des Generalisches deutsche Generalische Ge

# Rundschau im Auslande.

Der Finanzausschuft bes Nationalraf von deutsche Eesterreich beschloß ein Notopser für die Landwirtschaft.

Gegenwärtig weilt in Baris eine Grubpe beulder gehrer und Lehrerinnen; am Sonntag werden sie beulder Frastenen bes Nariser Stadtrates de Castellane im fangen werden.

fangen werden.

\* Drei polnische Abgeordnete haben den Regierungs, biod verlassen mit der Erklärung, sie wollten mich Vinsehen des Karlaments untergraden; auch fesse es bepolnischen Regierungsparteien an Berkländnis für bourt, die Interessen.

### Edwere Berlufte ber aufftandifden Rurben

Schwere Berline vet aufhandigen sturden.

3m Zeisan-Tal nördlich des Ban-Sees sind Aausende von aufständischen Kurden von fürtlichen Truppen um singelt und niedergemacht worden. Wie aus Konstanten und konstanten Gruppen um Kurden neue liederfälle auf turtische und verlische Borte

Gin britifder Ronful fpurlos veridwunden,

Der stellvertretende britische Generalsonsul in Mat-feile, Lee, wird seit eiwa acht Tagen vermißt. Er ist aus letzen Mal gesehen worden, als er seinen Krastwagen in eine Garage brachte.



## Sport = Ecke.

Sanbball.

Um tommenben Sonntag nachmittag 2 Uhr: Spangenberg Jugend - Spangenberg 2

In ben legten Bochen tonnten wegen bes burd ben Bauhanbballobmann verschuldeten Spielverbots teine Dand. wauhandballobmann verschilbeten Spielverbots teine Jandballpiele von unseren biesigen Mannschaften ausgetragen werden. Das Spielverbot ist wieder ausgehen, Worgen findet ein Trainingsspiel der 2. und der Jugendmannschaft von "Froher Mut" statt. Es ist mit aller Bachschein-lichteit anzunehmen, daß die 2. Mannschaft überlegen pielt, doch will ja unsere Jugend badurch lernen.

#### Rotenburg 1. - Spangenberg 1.

Unfere 1. Mannschaft leistet ber Gindbung ber gleichen Mannich, von Rotenburg Folge und zwor mit reichlich Erlag, Der gute Tormann Lenner hat Spabg, verlaffen, Schange ift auf bem Kreisturnfest und Engelbach hat andere Ber pflichtungen. Die Mannschaft sollte eigentlich erft einmal ihre jegige Zusammenstellung ausprobieren, damit die guten Eindrucke, die sie von den legten Spielen hinterlassen nicht so pioglich verändert. Wir sind auf den Ausgang bes Spieles fehr gespannt.

#### Fußball.

#### Spangenberg 1. - Rehrenbach 1.

Infolge mangelhafter Benachrichtigung mußte Spabg. Anloige mangelhatter Benachtchitgung mußie Spatz.
am Sonntag gegen Bischausen A Kt. eine 6:0 Niederlage hinnehmen. Spatz, tonnte nur mit 10 Wann, dazu
mit 4 Ersagleuten antreten. Morgen nun wird Spatz,
mit seiner vollen Mannschast spiele nud wird hier wieder
seinen Mann ftellen. Das Spiel sinder um 3 libr natt.
Da Rehrendach Meister ift, wird ein schönes Spiel gegeigt.
Es lohnt daher ein Besuch des Spieles.

## Als ich noch Prinz war . . .

Roman von Paul Hain

Urheberrechisschutz durch Verlag Oskar Meister, Werdau i. Sa.

(29. Fortfegung.)

"Uber ja. Etwas muß der Mensch boch wohl tun, wie?" Die Herzogin warf ein:

Die Herzogin warf ein:
"Du wirft auch so genug zu tun haben, Jerdi. Die Berwaltung des Bermögens — Landwirtschaft — Pferdezucht — ach, es gibt doch eine Unmenge Interessen, meine ich — "Interessen, so — aber keine richtige Tätigkeit. Für die Landwirtschaft sind ja wohl genug Berwalter und Inspektoren da, die mich im stillen aussachen würden. Denn sie können's bessen. Denn sermögensverwalter? De eist der Notar — das Bankhaus — die Angelegenheiten sind de bessen auch der Ander Ander

"Es wird ja immer noch Zeit sein, darüber zu reden," be-schwickigte Therese etwas empfindlich. "Ia — natürlich," lagte Karl Herdinand. Und dann sprachen sie von anderen Dingen. —

19

In dichten Floden stob der Schnee gegen die Fenster. Die Straßen, wenig belebt, glänzten in filmmerndem Weiß. Der schöne Rasenpart um Lachmanns Haus war eine weißleuchtenbe Fläche

lende Fläche.

"Genug, Fräulein Wielandt — genug für heute." Er erjob sich vom Klavierstuhl und nicke Amita zu.
"Das war die leste Probe. Hamos. Auch die Rolle
sist. Viegt Ihnen in allem. Ich möchte die Kolle sehen, die
Ihnen nicht liegt."
"Sie machen mich täglich eitler, Herr Lachmann."
"Hn? Sie und eitel? Sie sind ein wunderbares Menschentind. Die Herzen werden Ihnen zustlegen — Sie werden
sich nicht wehren fönnen. Aber nun mal: Einen schönen
Kastee haben wir uns wieder verdient. Bei dem Wetter
missen sie doch noch bleiben. Kommen Sie — machen wir
ts uns aemüstlich."

Bier Monate lang hatte Anita nun bei Lachmann Unter-richt, und im Saufelchritt war es vorwärts gegangen. Sie war eine Gottbegnabete. Lachmann kam aus der Ber-

war eine Gottbegnabete. Lachmann kam aus der Berzüktung nicht heraus.
Er war Anilas väterlicher Freund geworden und es hatte nicht lange gedauert, so war sein Heim ihr wie ein zweites zu Haufe geworden. Sein "Housdrache" war nicht minder in sie vernarrt als Lachmann selbst. Anilas Stimme wurde immer ofsenlichtlicher unter Lachmanns Anweisungen zu einem köstlichen Instrument, das sie wunderdar zu meistern versland. War sie vorger schon glanzvoll in Fülle und Zon gewesen, so hatte das heiße Liebeserlebnis und die Erinnerung daran ihr nun noch sekten Abel gegeben.

Liebeserlebnis und die Erinnerung baran ihr nun noch setzen Abel gegeben.

Lachmann blickte sie oft beim Singen grübelnd an, und einmal sagte er:
"Anita — Sie müssen helligste Frauenlust und heiligsten Schmerz schon einmal erlebt haben! Sonst wäre d as nicht möglich!"
Anita errötete verwirrt. Dann sagte sie: "Nehmen Sie es an, es wäre so gewesen."

Lachmann hatte nicht weiter gefragt. Ihr Geheimnis war such ihm heils.

Sachmann hatte nicht weiter gefragt. Ihr Geheimnis war ouch ihm heilig. — Nun hatte er vor kurzem einen neuen Plan entwicklt, und der hatte im Gefolge, daß Anita mit Elfer ichon jeht einige Operpartien einstudierte. Sie sollte für den Rest des Binters schon in dem hiesigen Theater singen. Sie würde so in bescheibenem Rahmen sich Bühnenroutine aneignen können — auch har an mußte ja gedacht werden. Heute hatte er mit ihr noch einmal einige Stellen dieser Bartien durchgeübt. Morgen wollten sich der Kapellmeister und der Regisseur. — Anita tännte die Herren bereits — ein-sinden, um sie zu hören und dann alles weitere zu be-prechen. —

iprechen. — Ander und vann alles weitere zu bestprechen. — Unita saß in "ihrem" Sessel am Kassectschild, den sie hurtig gebeckt hatte. Lachmann ihr gegenüber. "Ich hab — Sie müssen min nicht aussachen — beinahe Angst vor morgen, Herr Lachmann —" Der roch an ben dampsenden Kassec. "I — der Kuckut? Angst? Sie? Ra, das wärel Das ganze Bersonal des Stadtskeaters muß Angst vor Ihn en deben, Kindl Die sollen Augen machen, die Lya Putti und die Helma hachy und die Soubrette Eva Hohsels, und wie die anderen alle heißen. Gute, ganzäufige Mittelgarnitur, a doch! Über was sin ge ne seift, wirtlich sin ge n, das sollen sie von Ihnen mat hören, Anital Angst? Ra — ich dantel"

"Aber ich muß Ihnen ja so dankbat tem dafüt, was Sieschon alles für mich getan haben, Hert Lachmann."
"Bah — gewöhnen Sie sich bitte das Danke-schön-lagmad. Die Leute müssen 3h nen dankent Na — Sie werden!"
Er lachte leise-glucksend auf.
"Wenn Sie erst einmal auf den Brettern gestanden haben!"

"Menn Sie erst einmal auf den Brettern gestanden haben!"
"Ja — wenn ich das nur erst überstanden hätte!"
"Je? Unita — Sie werden das auch noch hinter sich triegen! Es wird herrstid und bitter sien — das erstenol — ich senn das! Das ist sol Ulnd — Sie werden das Ampensieder höftentlich nie ganz stein triegen! Das gebor mit zum wahren Künstertum, sage ich Ihnen! Sie bästen Ihren das erstenol von der schellung sie er haba — schinpste und tobte — wie er sich wandhmal sast weigerte, aufzutreten, weil er nichts in der Kesche hätte. Bei seder Premiere war das so. Manchmal zum aushängen!"

Er sachte in der Erinnerung an jene Szenen. "Und saum stand er im Rampensicht, da war — oft schalnach den ersten Worten — die Angli wie weggeblasen Weise Nervenerregung — sehen Sie — die viörterte in ihndie sieh hin stünstlerliche Höhen Sie — die viörterte in ihndie sieh kenrenerregung — sehen Sien dien Ert."

Bachmanns Worte erregte ihr Ulu.

3a — ich möchte die Wenschen beschenten — I es must wurden die stern der sein den Perspinische und wundern. die alles vergessen! — in Paate — und später, wan Sie an arohen Aushane mirten wet

"Gie werben es erreichen, Anita! Bier — am Theatel und später, wenn Sie an großen Buhnen wirten metnt"

den!"
Anitas Augen leuchteten.

"Wir haben ja ichon oft genug davon gesprochen. Nad"
"Wir haben ja ichon oft genug davon gesprochen. Det bei haben der fier Gele forgen. Er wird auch entlicheten.

wann Sie – und wo vor allem – an die große Ossischen ich bab ihm neulich ichen lichfelt kreten sollen. Nebrigens – ich hab ihm neulich ichen mal geschrieben —" mal geschrieben - "
"D - und das tommt jest so en passant heraus?" nedts

"Ja, sehen Sie — ich wollt's verschweigen. Ra, wer fann ein Geheimnis behalten, wenn Sie einen so anguden mit Ihren märchenhaften Augen —" (Fortfehung folgt.)

Ramp ber g bann ju fek ber hi von b paffin

6

urnfe dem gerück alle beinfin

Beinri genan: turnfe ibre 2

haben 1928 geschlo schaft Evang ten 30 Chore des 3 dann France sind in Lic. D meinich besfelbe pollsiü innerha bereitet

manche

Ricche 2. Bosc

lich vor

Blafern

fann un faunenfa Baumid und faft Sauerti Musiehen vielfach

heiten, d Porling in zwei energisch hierzu b miffelt. verfärbte glattgefd vaschen. Dolgieer barauf 3

gelegten Der Rai natürlich

und grii

0

folgt.)

Spangenberg, ben 12. Juli 1980.

Bir verweisen auf bas beutige X Baftfpiele. Gaffpiete. Wir verweisen auf bas beutige betrat ber bennacht bier ihre Gaffpiele eröffnenden Mitteld bet. Bahne: Dannover Kaffel bin. Denfelben wird wie gerofen, auch bier mit großem Interesse entgegengeschen.

Kristurnsest in Nordheim. Der Tag des Kreisuntestes des 7. deutscheim. Der Tag des Kreisuntestes des 7. deutschein Tages mußten sich schonertält. Im Laufe des gesteinen teilnehmen wollen,
est der der der Laufer, die von
fährbe ansgetragen werden. Weim alse Turner, die von
fährbe ansgetragen werden. Weim alse Turner, der voßen Angabl der Bereine gemeldet wurden, antreten,
den neben der Ausgeber werden konturrenz hatte
ut siesen der Toch der großen Konturrenz hatte
der hiese Turnverein "Froher Mut" 4 Turner gemeldet,
won denen gestern stoden nur 3 in Begleitung einiger
on denen gestern stoden nur 3 in Begleitung einiger
answerden der Kortheim suhren. Emit Appell
soffiner Mitglieder nach Northeim suhren. Emit Appell
soffiner Mitglieder nach Northeim suhren. Emit Appell
soffiner Mitglieder nach Northeim suhren. Die deiden legtgenannten Turner nehmen zum erstenmale an einem Kreisgenannten Turner nehmen zum erstenmale en eine Kreisgenannten Turner ibre Annrengungen burch eine Auszeichnung gelohnt wreben.

Arbeitsgemeinschaft von Bosaunenchöre!

Nie über 200 Posaunenchöre in der Bosaunenschöre!

Die über 200 Posaunenchöre in Kurhessen umd Walbed beben sich bei ihrem eisten Posaunensest im September 1928 in dersseld zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammenselchossen. Den größten Plock in dieser Arbeitsgemeinschaft diben die Eddre des Kurhessischen Landesverdundes eichiesten. Den größten Block in dieser Arbeitsgemeinschalt biben die Chore des Kurhessischen Landesverbandes Geangeischer Jungmännervereine, von dem in den letzein Jahren durch die Tätigkeit seines Bosaunenbienstes wirdere Antriede ausgingen. In zweiter Stelle solgen die Höfer des Orsten Valfausichen Gemeinschaftsverdandes und der Areise Marteurg und dem die Auflaumengeschen und dem biesenigen Walder und dem kiegenigen Walder und dem kiegenigen Walder und dem kiegenigen Walder und dem die Ausgemeinschaften Chöre sind in der Arbeitsgemeinschaft durch Landesjugendpfarrer hie der Arbeitsgemeinschaft hurch Landesjugendpfarrer hie in Pharere Paulus, Abtevode, Geschässischer weiselven Amdesgauwart Jourdan, Kassel. Durch die wollstüntliche Piege der Musik haben die Posauuenschöfe wertetet und Segen gewirkt. Neuerdings empfangen sie menchertei Betruchung durch die Eingebewegung. Wit diest dahen die des Liebe zu dem Choralgut unserer Liche und dem Lieberschaft und dem Erdere Walder finde tekanntlich vom 13. dies Ib. September in Wardurg a. L. statt. Das Auho — Sextett wird dabei den Nardurg a. L. statt. Das Auho — Sextett wird dabei den Nardurg ein weiterer Schrieben. So wird das Fest in Mardurg ein weiterer Schrieben. So wird das Fest in Mardurg ein weiterer Schritt vorwärts sir die Bosauuslach innerhalb unseres Regierungsbezirtes werden.

as. Ein böser Feind des Höftbaumes! Der Baumschwamm oder Porling ist ein viel zu wenig beacheter und doch sehr gefährlicher Feind des Ohstaumen, und laft jede Obstart har ihren besonderen Baumschwamm, de gibt es am Apfelbaum den borstigen Porling, an der Sisseriche den Schweselsporling und an fast allen ätteren den beschwessen den Beurschwamm. Dem Sauertnichbaumen ben unechten Feuerschwamm. Dem Ausiehen nach ift er wohl allgemein betannt, es wird aber Sauseiten nach ist er wohl allgemein bekannt, es wird aber viellach nicht beachtet, daß sein Bernichtungswert schneller mb gründlicher ist als durch die gestirchteten Aredstraut, deine, die den Baum langsam schädigen, während der Hortung ins innerste Mart deingt und den Baum schneld der Hortung ins innerste Mart deringt und den Baum schon in zwei die den der Jahren erledigen kann. Nur durch eine entrzische und schnelke Operation kann hier vordeugen. Diezu bedient man sich eines schwamm wird hervalsgen wißet, und zwar noch etwas tieser als das krankaste Dozzewebe reicht. Sodann wird der Ausselfen und hier eines schwamm wird derausgen wistel Dozzewebe reicht. Sodann wird die Aunstalitzelmisten und mit einer gesättigten Aupservitriollöung serhältlich in jeder Drogenhandlung sauber ausgewolchen. Dieraus wird die Bunde mit Vaumwachs ober Obisteer verfrichen; bei Anwendung des letztern ist aber durch zu gestellten Dozzewehre, daß der Anstrick lediglich auf den bloßgeitigten Holzscher, nicht aber auf die Annbe fommt. Der Rand der Univer ist der schielleren Beihellung wegen natürlich ebensalis sorgsättig glautzuschneiden. Beimfehr!

Bobl in teinem Perzen haben die Feiern zur Besfreiung der Rheinlande einen trässigeren Nachall gesunden, als in dem Perzen der ehemaligen Kriegsgelangenen. Unverzeichtich dat sied bei ihnen allen der Augendil volden, eine deutsche Schriftsplante detrat und ihre Fahrt wieder in ihre Deimat ging. Aus dem Stadelbrahl berauß, aus dem Leden des Kriegsgesangenen Ne. Soundso ging es wieder in ihre Leden der Areibeit, der personitäten Selbstibestimmung und Achtung. Unwahrscheinlich weit zuräch liegt nun diese Jeit der Räcktehr aus den Gesangenenlagen unserer ehemaligen Felnde, verzessen ist deutsche liegt nun diese Jeit der Rücktehr aus den Gesangenenlagen unserer ehemaligen Felnde, verzessen ist deutsche des Ledens, das jedem Einzelnen wie er seine Ausgabe kelte und ihn wieder in den Vann der Alltägslichteit zwang. Die Schmähreden und Schimpsworte, selbst die Etenwürfe auf die Transportzüge durch Belgien und Frenkreich, sie waren der Ausdruck der huchgradigen Erregung aufgewishter Boltmassen, Ausdruck der Reiegspinsche. Sie sollen verzessen Mentlichen, wie sie der einzelne Gesangene doch dier und da ersahren durche einer allgemeinen Menschafte, wie sie der einzelne Gesangene doch dier und der Faren der geben der Vereing Gesangene der der wertigt der "Jersen der Eine Boltwert ung, wie sie aus dem Bericht der "Jersen dernig Boht" über den Abtransport deutschapen Erne Ottober 1919 aus dem Lager auf der Insel Jersey spieck.

Ein Spangenberger, ber mahrend sciner Gesangenschaft die legten 18 Monate in biesem Lager auf der Insel Jerjey im Aermeltanal verbrachte, stellt uns jest ben Bericht in ber Uebersegung zur Verfügung. Doch horen wir die Zeltung selbst:

"Die deutschen Ariegsgesangenen, die man so lange Beit aus sicherer gerne betrachtet bat, als sie noch im Lager Blanches Banques waren, find nun wieder frei und befinden sich wohlbehalten auf der Fahrt nach ihrem Materlanbe.

Am Sonnabend abend muntelte man, daß die Gesangenen in wenigen Stunden adreisen würden. Sonntag früh, gegen 7 Uhr, suhr ein großer Dampser mit der deusschen Danbelsstagge am heck in den Dafen ein und ging am Undbungsplage der London-Sid-Weste Cisenbahn vor Anter. Das Schiff war ein großer Frachtdampser Namens "Metilta", mit einer deutschen Besaung, der Kapitän hieß von Oiller. Während des Arieges hatte es im Pasen gelegen und war nun eigens zu dem Zwecke Gesangene heimzuholen, eingerichtet worden. Der Laderaum war durch Dielen im mehrere Abreilungen geteilt, und jeder Eingang trug in deutscher Frache ein Schid, das angab, wiewiet Mann boch Unterkunft sänden. Allgemeines Interesse erregten die Feldkächen, die man direkt worden. Die roch eingerichteten Näume waren zu Theen der Gesangenen mit Echensweigen und Papierblumenser Gesangenen mit Echensweigen und Papierblumenserteten geschmidtt. Leber dem Echgung besand sich mit der Inschen wer Angeneinen in der Dem ein Schild mit der Inschen wer Lingung besand sich unterber alten deutschen Fahne ein Schild mit der Inschrift:

Der Kapitän, der Typ eines jungen deutsche Seestatt Am Sonnabend abend muntelte man, bag bie Be-

Der Kapitan, ber Typ eines jungen beutschen Seeoffiziers, erzählte, von einem unserer Vertreter befragt,
folgendes: Dies sei die erste Fahrt, die er mache, um Gesangene zu holen. Bon Deutschland sei er nach
Southampton gesahren und von dort habe man ihn nach
Jersey gesandt. Bon bier brächte er seine Paffagiere

Ferfey gesandt. Bon hier brächte er seine Pasiggere Die "Olympia" Schreibmaschine. Die zeichnung "Dipmpia"—Schreibmaschine ein neues Mobell ihrer Rlavatur —Schreibmaschine auf den Markt. Die Fabritation dieser Waschine erfolgt auf breitester Vass in den nach neuzeitlichen Gesichtspunkten eingerichteten Fach werthätten des Wertes Ersurt mit einem Stamm geschilter, nach psychotechnischen Grundsgen ausgewählter und geprüfter Facharbeiter. Dei der Konstruktion diese Wosdells wurde besonders auf die Immer weiter sortschreitende Rationalisserung im Büro — und Buchungswesen Rackfiegt genommen. Alle neuzeitlichen Erschrungen in Schreibmaschinenfabritation — und Vechnischen Amschmag gestunden. Die neuartigen konstruktiven Lösungen an der Dympia — Schreidmaschine oringen Zeiterharnis und angenehme Arbeitserleichterung. Die Waschine wird in verschiebenen Wasgenbreiten sowie ferner als Auchungsmaschine mit Spezialvorsteckeinrichtung und Recenwert "Saldomat" geliesert. (s. d. heutige Inserta).

nach Gurhaven an der Etde, wo er in eiwa drei Tagen sein wirde. Der Kapitan sagte serner, seinem Schiffe solgte ein zweites, das von Southampton mit Gefangenen tome und von Jerly die 180 Mann mitnahme, die noch im Lager waren. Als man den Kapitan nach der Lage in Deutschland fragte, weigerte er sich, darüber zu sprechen. Er sagte jedoch, seine Passagiere wurden seine Prechen wieles in ihrem Baterlande verandert sinden. Od biese Werdaderungen zum Enten oder Schlechten seine Deitung nicht außern.

wolle er seine Meirung nicht äußern.

Der Rai war bicht mit Juschauern besetzt. Der größte Teil von ihnen war zum Dusen gesommen, um sich bie Landung des Seeflugzeuges, das heute kam, anzusehen. Bosten hinderten die Menge, den deren Teil des vorderen Weges zu betreten, jedoch machte man keinen Besluch, den ganzen Kal zu spersen, wie es bei anderen Gelegenheiten schon gemacht war. Rurz nach 11 Uhr kamen Hauptmann Aurton, der stellvertretende Kommandant des Lagers, Plarter Dr. Handell und Pater Bitot, der Kommandant des Hagers Dusjor Golas and Dauptmann Robin. Ihre Antunst vertündete dem Zublitum, daß die Gefangenen bald kommen würden, Rurz darauf zuhr ein Sanitätsauto mit acht Kranken vor, die sogleich an Borb gebracht wurden.

Einige Minuten später lief ein Sanderug ein dem

an Bord gebracht wurden.

Einige Minuten später lief ein Souderzug ein, dem in turzen Abständen zwei weitere solchen. Die Jüge brachten insgeschant 860 Genagene. Unter militärlicher gebeckung gingen diese den Wesentlang von dem Zuge zum Dampser und waren beit, sodald ite das Schiff betraten. Sie waren in beiter Stimmung, freuten sich waren in beiter Stimmung, freuten sich wieden und einen Nantel. Einige trugen noch schwerze Belze, mit denen Nantel. Einige trugen noch schwerze Belze, mit denen sie als Flieger in Gesangenschaft geraten waren, andere wieder hatten selchstezimmerte Rlappsühle und andere Sachen für ihre Bequemlichteit dein Jeder trug außerdem einen Busch Zersen Seite waren, kamen die Leute wieder auf Deck. Sie verteilten swaren, kamen die Leute wieder auf deck. Sie verteilten schaft waren, kamen die Leute wieder auf deck. Sie verteilten schaft waren, kamen die Leute wieder auf deck. Sie verteilten schaft waren, kamen die Leute wieder auf deck. Sie verteilten schaft waren, kamen die Leute wieder auf deck. Sie verteilten schaft waren, dan das Zeichen der Nofagte warete, wurden Kostkaten und bas Zeichen der Nofagte warete, wurden Kostkaten und berzeichen als Andenten ausgetaussch

getauscht.

Rurz vor 8 Uhr wurden die Koffer auf das Schiff gebracht und dann solgte der Befeht zur Abfahrt. Luftige Ause erichalten jest vom Schiff. Dann, als der Dampfer sich in Bewegung segte, gesteuert von dem Loten Ladalestier, sangen die Gesangenen in eindrucksvoller Weise den Danteshymme", und "Des Kameraben Lebewohl". Man kann wohl sagen, daß man hier in Jersey noch nie etwas berartig Ergreiseindes und Gindrucksolles gehört hat, wie diese beiden Lieder dei diese Getegenseit. (Annwertung des Uedersegers: Der englische Berichterstatter ift im Jerstum. Das erste Lied war "Deutschland, Deutschland über alles", das zweite "D Deutschland hoch in Ehren".)

Der Dampfer "Billareal", ein beutsches Krachtschiff.

Der Dampfer "Billareal", ein beutsches Frachtschiff, lief heute morgn im Dasen turz vor Abfahrt des Postbampfers ein. Das Schiff war von Deutschland nach Southampion gesahren und brachte 308 Gefangene von dort mit. Der Rest der Besangenen vom Lager Blanches Bangues kam heute mit der Bahn zum hasen, und um 11 Uhr suhr das Schiff mit ihnen nach Gurhaven ab." J.

## Rirchliche Rachrichten.

Conntag, ben 13. Juli 1930. Gottesdienft in Spangenberg Bormittags 10 Uhr: Pfarrer Sohndorf.

Elbersdorf: Bormittags 1/29 Uhr: Pfarrer Bohndorf.

Schnellevbe. Bormittags 10 Uhr: Lefegottesbienft.

Immer weiße Zähne "Ich mögle Ihnen miftellen, det wir schon liber 16 Jahre die Jahrende in bat sie uns entläuscht! Wir schon liber 16 Jahre die Jahrende in Brunde, unsometre weiße Jahne und einen angenehmen Geschmad im Munde, unsometre des wir schon längere zeit das schorobont Mundbaufer benußen. Und benußt die gang Hamille mur Chlorobont: Jahnbülfen. gez. Chudoba, Frankurs. W. — Chlorobont: Jahnpülfe, Mundwalfer, Jahnbülfen Chlorobont: Berlaussikillen erhältlich.

# Uber Macht wenn Sie schlasen

iff Bento für Gie tätig. Behutsam lodert es Schmutz und Flede in der Bafche und nimmt Ihnen die harte und umftandliche Afrbeit des Bor: waschens ab. Für wenige Pfennige haben Gie die Annehmlichkeit, über: fluffige Bafcharbeit zu vermeiden und fich das Bafchen fo angenehm wie möglich zu machen. Reine Bafche ohne Benfo!

enko Henkel's Wasch-und Bleich-Soda





Buchungsmaschine mit Rechenwerk »Saldomat«

# EUROPA SCHREIBMASCHINEN A.G.

RANKFURT a.M.

riedensstraße 2

ernsprecher: Hansa 27326

Verlangen Sie von unserem nächsten Büro Aufgabe des für Sie zuständigen Bezirksvertreters.

BUROS

polaistrate 10, II; MAGDEBURG, Ott. · 11; MANNHEIM, C 7, 23; MÜNCI rate 3 (Roman [Mayrhaus); NÜRNB rate 12, III; STUTTGART, Tübinger St

Beute abend 8 15 11hr

Spielerfitung ber 1. Mannichaft

iethoff & Co

KASSEL Opernstrake

#### Wer verkauft

oder Geschäftshaus, Villa wirtschaft, Gasthof, Fabrik od. Betriebe, auch Bauterrain

Sofortige Angebote an MELLE, Bremen,

Gösselstraße 39

# ohne Verluste:

# agui

Geflügel- u. Kükenfutter ilk sche Geflügelfarm in Nie ch bei Frankfuri om Moli m 27, 1, 1930:

Erhällich bei: Reinbold, Melsungen

## Eine

4-Zimmer-Wohnung Zwei

5-Zimmerwohnungen im Bergmannshaus am Obertor

zu vermieten.

Auskunft durch Architekt Fenner.

Turnverein "Frober Mut"

der Mitteldentschen Verbandsbühne der Millervereiuig, Hannover-Kassel Im Saale d. Hotel Heinz, Spangenbern Freitag, 18. Juli, abends 8.30 ERÖFFNUNGS-VORSTELLUNG

Dr. Max Dreiers Stück aus dem Leben

# "Es fiel ein Reif in der

# Frühlingsnacht

Lösch u. im Friseurgeschäft Munzer

Alles Nähere die nächsten Inserate und Tageszettel.

Für mich, meine Familie und Personal suche ich

# möblierte Wohnungen

Offerte bitte ich in der Exped. der "Spangenberger Zeitung"
unter meiner Adresse abzugeben.

Auch ein Billetkontrolleur und ein
Mann für Bühnenhilfe kann sich melden. A. Waldeck, Direktor,

Deffentliche Stadtverordnetenfigung am Dienstag, Den 15. Juli 1930, 19 Uhr im

Tagesorbnung:

1. Ginführung und Berpflichtung bes Stabtverordneten

1. Einfihrung und Berpfichtung des Stadtverordneten heinrich Wiegand.
2. Erhöhung der Begebaukosten für Instandsepung der Feldwege infolge größerer Wassen chaben.
3. Ridgablung von laufenden Ausgaden aus ordentlichen Einrahmen aus dem Rechnungsjahr 1928.
4. Berpachtung der Jagdnutzung in drei Barzellen oder für angeinessenen Breis in einem Cos.
5. Abhärung der Fonzelosserschung für des Ackeller.

5. Abhörung ber Sparkaffenrechnung für bas Ralenber-jahr 1929. 6. Sparkaffenfagung. 7. Mitteilung bes Bürgermeisters.

Spangenberg, ben 12 7. 1930. A. Siebert, ftello. Stabto, Borfieher.

# Für nur 25

Besichtigung meiner FORMKÜCHEN Heinrich Siebert

Wohnungs-u.Ladeneinrichtungen

Einzelmöbel aller Art

Reform küchen preiswert und in bester Ausführung

#### erhalten Sie 108 Rezepte

und in Reichs-Einkochbuch erprobte Winke. Kluge Hausfrauen bedienen sich dessen und

Einkod:Gläser

Original-

Weck: Einkoch: Gläser und Ringe

Sal. Spangenthal Nflg., Spangenberg Fernsprecher 18

Wagner, Landefeld.

Nach weiterer Herabsetzung des Reichsbankdiskontsatzes ermäßigen auch die unterzeichneten Kassen die ab 1. April d. J. festgesetzten Guthabenzinsen mit Wirkung vom 1. Juli d. J. wie folgt:

| für | Einlagen in laufender Rechnung . | 400               |
|-----|----------------------------------|-------------------|
| für | Spareinlagen mit tägl. Kündigung | 41 200            |
| für | Spareinlagen mit monatl. ,,      | 51 20 0           |
| für | Spareinlagen m. vierteljährl. ,, | 61/200            |
| für | Spareinlagen mit jährlicher "    | 71/20/0           |
|     |                                  | The second second |

Die Zinsen für Darlehn und Kredite wurden ebenfalls entsprechend gesenkt.

> Kreissparkasse Melsungen Vorschuß-Verein Melsungen Städtische Sparkasse Melsungen Stadtsparkasse Felsberg Städtische Sparkasse Spangenberg Konsum-Verein Melsungen